

Начало > Предприемане на съдебни действия > Европейския съдебен атлас по гражданскоправни въпроси > Искове с малък материален интерес  
Искове с малък материален интерес

Франция

**Член 25, параграф 1, буква а) – Компетентни съдилища**

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [fr](#) е била наскоро променена. Езиковата версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

[френски](#)

[немски](#)

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [de](#) [en](#) вече са преведени.

[английски](#)

Исковете съгласно Регламент (ЕО) № 861/2007 за създаване на европейска процедура за искове с малък материален интерес се подават или до местните отделения на общите съдилища (*chambres de proximité des tribunaux judiciaires*), които са компетентни по граждански спорове (член L. 211-4-2 от Кодекса за организацията на съдилищата), или до търговските съдилища (*tribunaux de commerce*), които са компетентни, ако спорът се отнася до търговци, търговски дружества или финансови дружества (член L. 721-3-1 от Търговския кодекс (*Code de commerce*)).

Когато съгласно Регламент (ЕС) № 1215/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2012 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела за компетентни се считат съдилищата на държава членка, без да са дадени допълнителни уточнения, съдът с териториална компетентност е този по местопребиваването на ответника или на някого от ответниците.

**Член 25, параграф 1, буква б) - Средства за комуникация**

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [fr](#) е била наскоро променена. Езиковата версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

[френски](#)

[немски](#)

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [de](#) [en](#) вече са преведени.

[английски](#)

Исковата молба може да се подаде до съда по пощата.

Страните по производство, образувано съгласно Регламент (ЕО) № 861/2007 за създаване на европейска процедура за искове с малък материален интерес, могат да общуват със съда по пощата.

**Член 25, параграф 1, буква в) - Органи или организации, които са компетентни за предоставянето на практическа помощ**

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [fr](#) е била наскоро променена. Езиковата версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

[френски](#)

[немски](#)

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [de](#) [en](#) вече са преведени.

[английски](#)

Страните по спора могат да поискат информация за попълването на формулярите, приложени към регламента в съответствие с член 11 от: служителите на деловодството (*personnel de greffe*) в съдилищата — общите съдилища (*tribunaux judiciaires*) и търговските съдилища — компетентни да разглеждат искове, предявени съгласно Регламент (ЕО) № 861/2007 за създаване на европейска процедура за искове с малък материален интерес; необходимата информация за процедурите обикновено се предоставя от служителите на деловодството, работещи в службата за прием на страни по съдебни спорове (*service d'accueil du justiciable — SAUJ*); служителите, работещи в правни центрове (*maisons de la justice et du droit*) на територията на цялата страна; адвокатите, с които страните могат да се консултират в централите за консултации, организирани безплатно от службите за правни консултации на ниво департамент (*centres départementaux d'accès au droit*).

**Член 25, параграф 1, буква г) - Средства за електронно връчване и комуникация и средства за изразяването на предварително съгласие за използването им**

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [fr](#) е била наскоро променена. Езиковата версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

[френски](#)

[немски](#)

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [de](#) [en](#) вече са преведени.

[английски](#)

Връчването на въпросните документи чрез електронни средства не е разрешено. Следователно не са налице технически средства.

Комуникацията с френските съдилища, компетентни да разглеждат искове, предявени съгласно регламента относно исковите с малък материален интерес, се осъществява само по пощата.

**Член 25, параграф 1, буква д) - Лица или професии, които са правно задължени да приемат връчване на документи или други писмени съобщения чрез електронни средства**

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [fr](#) е била наскоро променена. Езиковата версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

френски немски

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [de en](#) вече са преведени.

английски

Няма лица или представители на професии, които са задължени да приемат връчване на документ чрез електронни средства съгласно член 13.

#### **Член 25, параграф 1, буква е) - Съдебни такси и допустими начини за плащане на съдебните такси**

Ако производството е образувано пред общия съд, не се събират съдебни такси. Съдът обаче може да осъди загубилата страна да заплати разходите, включително разноските за изпълнение на решението. Разноските за уведомяване с препоръчано писмо се поемат от съда. Съдът издава изпълнителна заповед за всички разноски за връчване, направени съгласно член 1387 от Гражданския процесуален кодекс, а отговорност за плащането им носи държавната хазна. Общият съд може също така да осъди загубилата страна да плати невъзстановимите разходи, т.е. всички разходи за представителство и помощ, направени от спечелилата страна.

Ако производството е образувано пред търговския съд, размерът на съдебните такси зависи от това, дали се провежда съдебно заседание или не. Ако не се провежда съдебно заседание, съдебната такса е около 12 EUR с включен данък (разноските за молба за разпореждане за преустановяване на нарушение, различно от постановяване на временна мярка, без да се включват пощенските разходи и хонорарите на съдебния изпълнител); ако се провежда съдебно заседание, съдебните такси възлизат на около 60 EUR с включен данък (без да се включват пощенските разходи и хонорарите на съдебния изпълнител). Тези суми не включват други евентуални допълнителни разходи, направени поради естеството на производството.

#### **Член 25, параграф 1, буква ж) - Процедури за обжалване и съдилища, в които жалбите могат да се подават**

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [fr](#) е била наскоро променена. Езиковата версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

френски немски

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [de en](#) вече са преведени.

английски

Жалбите, които могат да бъдат подадени съгласно френското законодателство и в съответствие с член 17 от регламента, са следните:

жалба (*appel*), когато решението е постановено на първа инстанция, т.е. когато цената на иска надхвърля 5 000 EUR. Жалбата може да се подаде от всяка от страните в едномесечен срок от деня на уведомяването за съдебното решение (членове 528 и 538 от Гражданския процесуален кодекс);

възражение (*opposition*) може да бъде подадено от ответник, спрямо когото не е било извършено лично връчване в съответствие с член 5, параграф 2 и който не е отговорил, използвайки формуляра, предвиден в член 5, параграф 3 („неприсъствено решение“). Такова възражение се подава в съда, постановил обжалваното решение (членове 571—578 от Гражданския процесуален кодекс).

#### **Член 25, параграф 1, буква з) – Процедура за преразглеждане на решението и съдилища, компетентни да извършват такова преразглеждане**

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [fr](#) е била наскоро променена. Езиковата версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

френски немски

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [de en](#) вече са преведени.

английски

Ако решението е окончателно, т.е. ако не може или вече не може да се обжалва, страните могат да подадат касационна жалба (*pourvoi en cassation*) пред Касационния съд (членове 605—618-1 от Гражданския процесуален кодекс).

В случай на умишлено заобикаляне на юрисдикцията (*fraude au jugement*) страните могат да подадат молба за преразглеждане на решението (*recours en révision*) пред съда, постановил обжалваното решение (членове 593—603 от Гражданския процесуален кодекс).

#### **Член 25, параграф 1, буква и) - Приети езици**

Приетите езици съгласно член 21а, параграф 1 са: френски, английски, немски, италиански и испански език.

#### **Член 25, параграф 1, буква й) - Органи, компетентни по отношение на изпълнението**

Моля, имайте предвид, че оригиналната езикова версия на тази страница [fr](#) е била наскоро променена. Езиковата версия, която търсите, в момента се подготвя от нашите преводачи.

френски немски

Моля, имайте предвид, че версиите на следните езици [de en](#) вече са преведени.

английски

Органите, компетентни по отношение на изпълнението, са съдебните изпълнители (*huissiers de justice*), а в случай на налагане на заповед за задължително изпълнение (*saisie des rémunérations*), одобрено от съда по изпълнението — главният съдебен секретар (*greffier en chef*) на общия съд.

За целите на прилагането на член 23,

в случай на неприсъствено решение съдът, до когото е подадено възражението, преди да разгледа отново делото по същество, може да оттегли всички издадени от него временни заповеди за изпълнение, което води до спиране на изпълнението (член 514-3 от Гражданския процесуален кодекс);

във всички случаи след връчване на известие за заповед (*commandement*) или заповед за заповед (*acte de saisie*) съдията по изпълнението може да отложи изпълнението, като предостави на длъжника гратисен период (член 510 от Гражданския процесуален кодекс).

Последна актуализация: 17/01/2022

Версията на националния език на тази страница се поддържа от съответната държава-членка. Преводите са направени от Европейската комисия. Възможно е евентуални промени, въведени в оригинала от компетентните национални органи, все още да не са отразени в преводите.

Европейската комисия не поема каквато и да е отговорност по отношение на информацията или данните, които се съдържат или споменават в този

документ. Моля, посетете рубриката „Правна информация“, за да видите правилата за авторските права за държавата-членка, отговорна за тази страница.